



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 002/19-09-2007/ECCC/TC

Classification: PUBLIC

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):	
18 / 08 / 2011	
ម៉ោង (Time/Heure) : 16:00	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ratanak	

SUMMONS - ACCUSED

នាយកដ្ឋានអវតក	
លេខ ២៣៧ ប.ល.	
ថ្ងៃទី 25 ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2011	
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង	

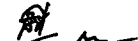
I, Judge **NIL Nonn**, President of the Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia ("ECCC") summon:

NUON Chea	male, born on 7 July 1926 at Voat Kor village, Voat Kor sub-district, Sangke district, Battambang province, Cambodia
IENG Thirith maiden name KHIEU Thirith	female, born on 10 March 1932 at Quarter No.5, Phnom Penh, Cambodia

detained in the detention facility of the ECCC, to the main court room of the ECCC on 29 August 2011, at 8:30 a.m, to attend the Preliminary Hearing on Fitness to Stand Trial until the hearing is adjourned or over.

Nota Bene: Each Accused has the right to be assisted by counsel.

The Following Documents are attached to this summons:

Scheduling Order for Preliminary Hearing on Fitness to Stand Trial (E110) dated 11 August 2011 issued by the Trial Chamber. 

Phnom Penh, 18 August 2011

President of the Trial Chamber




Nil Nonn

ACKNOWLEDGMENT OF SERVICE

I, ~~Mao Saphearom~~ *Mao Saphearom*, Chief of the Detention Facility of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, acknowledge receipt of the summons of the Accused and have delivered the attached summons to the Accused in person.

Phnom Penh, 19th Aug 2011
Chief of the Detention Facility

Mao Saphearom
ម៉ៅ សុផារ៉ុំ